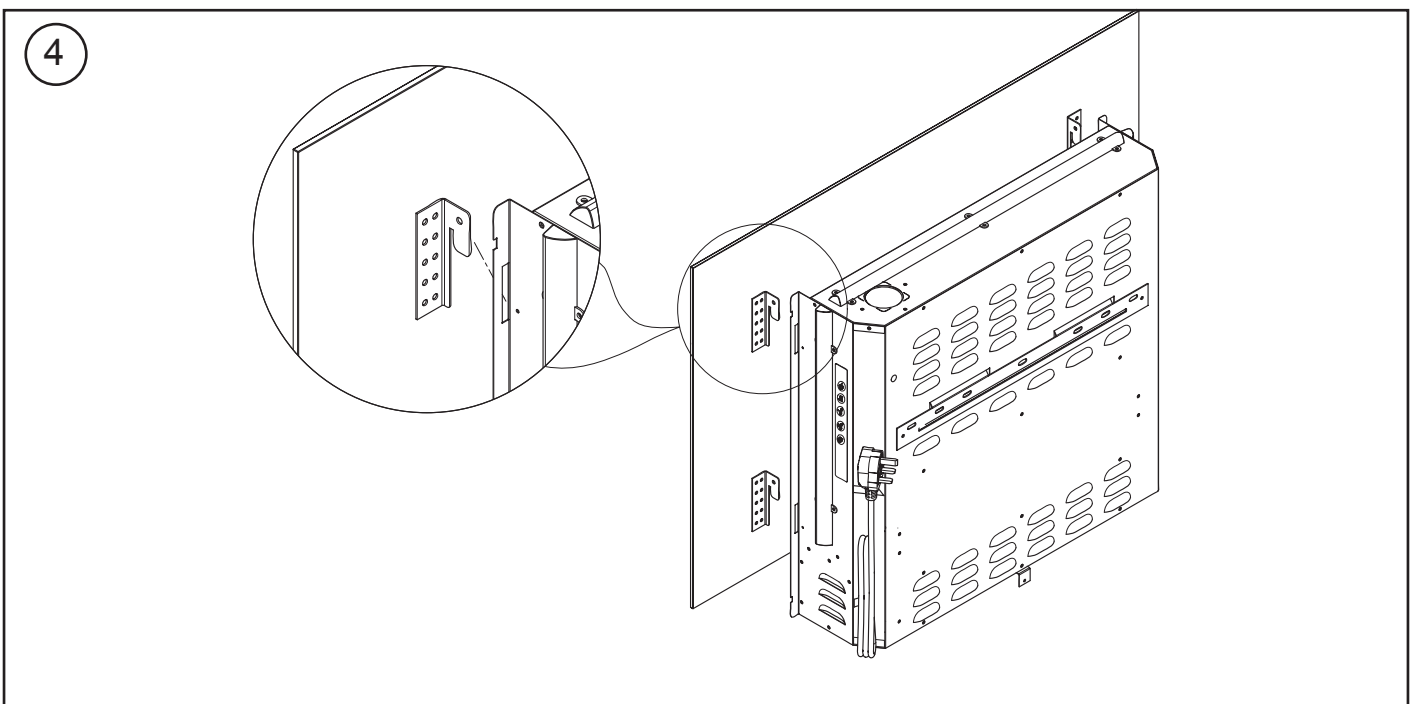
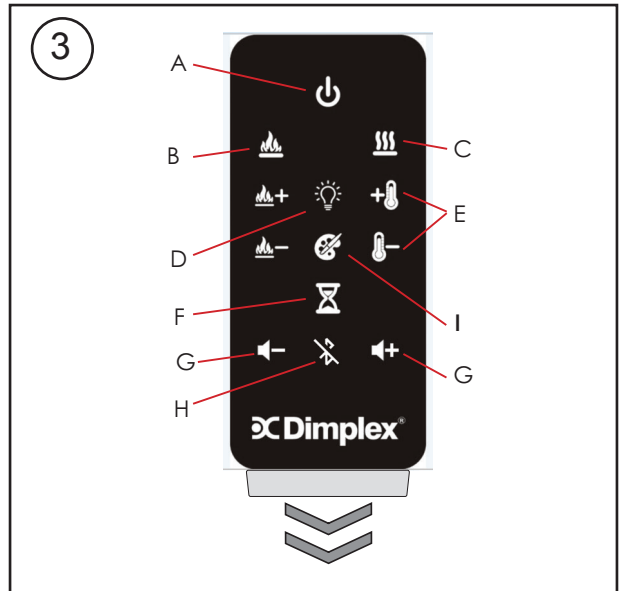
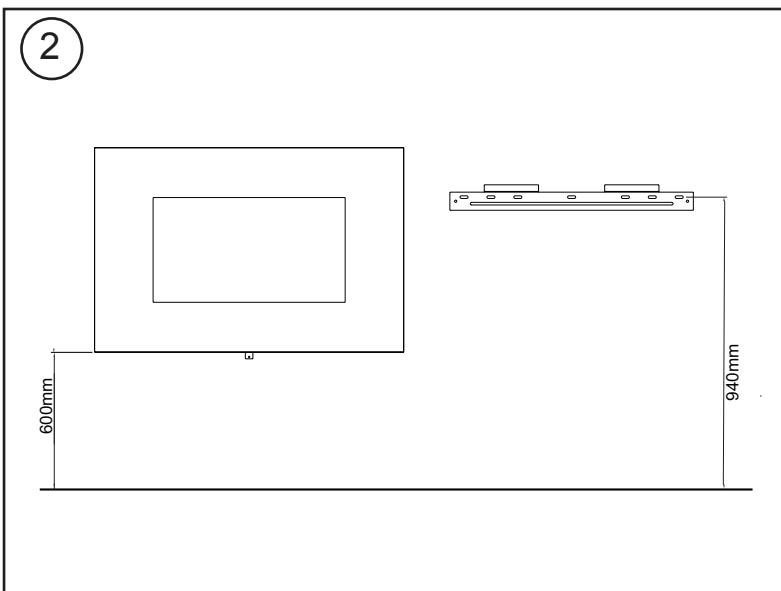
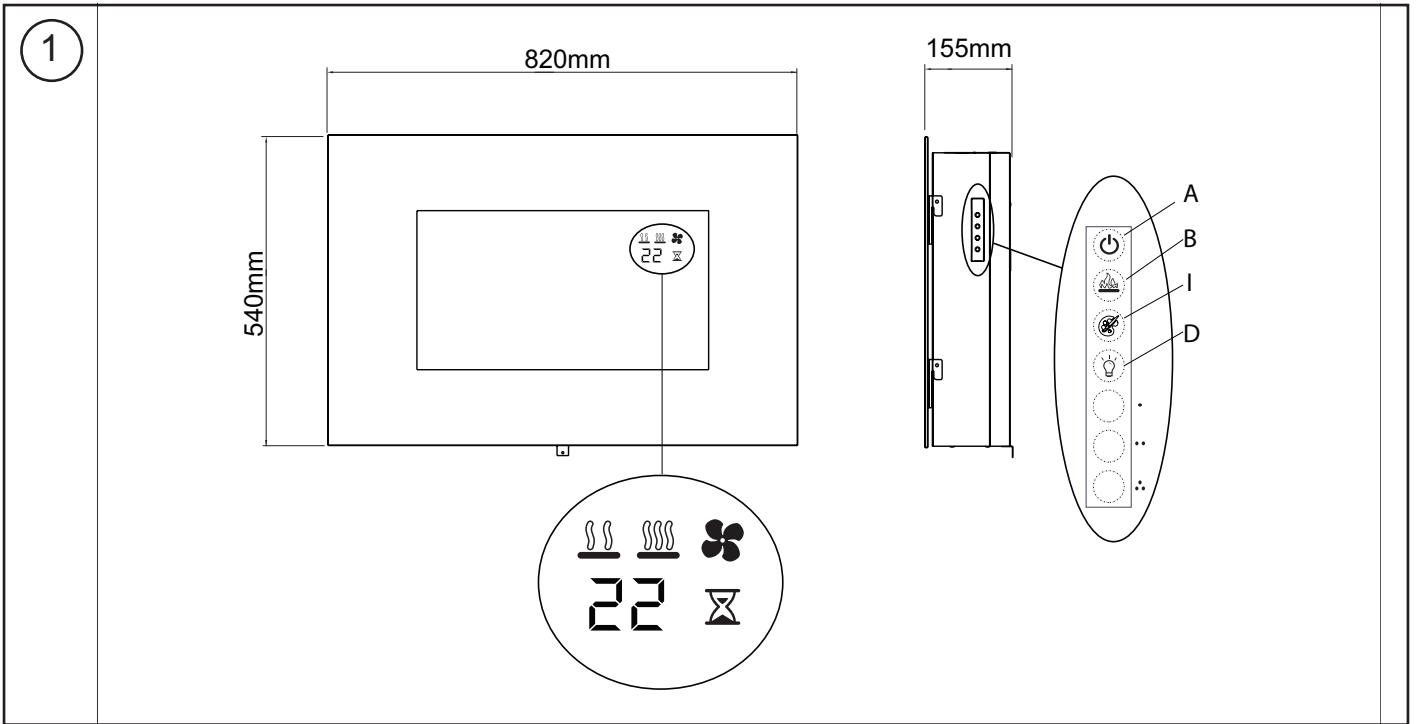




## SPRING DELUXE

ES : Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o un uso ocasional.



IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

### Aviso importante sobre seguridad


Al utilizar aparatos eléctricos, deberán adoptarse precauciones básicas para reducir riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, como por ejemplo:

Si el aparato está dañado, consulte al proveedor justo antes de la instalación y puesta en funcionamiento.

No utilice el aparato cerca de un baño, ducha o piscina.

No lo utilice en exteriores.

Este aparato no se debe ubicar inmediatamente encima o debajo de una toma de alimentación fija o caja de conexiones.

 **ADVERTENCIA:** El aparato presenta el Símbolo de advertencia que indica que no se debe cubrir o cuenta con la etiqueta No cubrir. No cubra ni obstruya de manera alguna la rejilla de salida de calor situada sobre la ventana de la llama del aparato. Si el aparato se cubre de manera accidental, se sobrecalentará. No coloque ningún material u objeto de tela sobre el aparato, ni obstruya la circulación de aire alrededor del mismo, por ejemplo con cortinas o muebles, ya que la unidad podría sobrecalentarse y existiría riesgo de incendio. En caso de fallo, desenchufe la unidad. Desenchufe el aparato cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado. El cable de alimentación se debe colocar a la derecha del calefactor, lejos de la salida de calor situada en la parte inferior del mismo.

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del mismo de forma segura y comprendan los riesgos. Este aparato no es un juguete para niños. Los niños no deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.

No debe permitir que se acerquen niños menores de 3 años sin supervisión continua. Los niños de entre 3 y 8 años de edad solo deberán encender/apagar el aparato si este se ha colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento y el niño está supervisado o ha recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprende los peligros que existen. Los niños de entre 3 y 8 años de edad no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato o llevar a cabo tareas de mantenimiento.

Este aparato debe colocarse de modo que el enchufe quede accesible.

Aunque este aparato cumple las normas de seguridad, no se recomienda su uso en alfombras de pelo espeso o alfombrillas de pelo largo.

Si el cable eléctrico está dañado debe ser sustituido por el fabricante o agente de servicio o persona con cualificación similar para evitar peligros.

**PRECAUCIÓN:** Para evitar peligros debido al reinicio involuntario del desconectador térmico, este aparato no debe recibir corriente de un dispositivo con interruptor externo, como puede ser un temporizador, ni conectarse a un circuito con conexión y desconexión automáticas por parte de la compañía eléctrica.

**PRECAUCIÓN -** Algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Deberá prestarse especial atención si hay niños o personas vulnerables presentes.

### Información técnica

Modelo n.º: TLC20LX

Producción de calor **230 V** **240 V**

Producción de calor nominal	$P_{Nom}$	1,7	-	1,9	kW
-----------------------------	-----------	-----	---	-----	----

Producción de calor mínima	$P_{min}$	0,9	-	0,9	kW
----------------------------	-----------	-----	---	-----	----

Máxima producción de calor continuo	$P_{máx.c}$	1,7	-	1,9	kW
-------------------------------------	-------------	-----	---	-----	----

Consumo de electricidad auxiliar

En modo de espera	$eI_{SB}$	0,48	-	0,49	W
-------------------	-----------	------	---	------	---

con control electrónico de temperatura ambiente

### General

Desembale el calefactor con cuidado y conserve el embalaje todo el tiempo que pueda para su posible utilización en el futuro, en caso de traslado o de devolución al proveedor.

El fuego incorpora un efecto de llama, que se puede utilizar con o sin calefacción, de modo que el efecto reconfortante se pueda disfrutar en cualquier momento del año. El uso únicamente del efecto de llama consume muy poca electricidad.

Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje de la corriente sea el indicado en el aparato.

**Tenga en cuenta que: Si lo utiliza en un entorno con muy poco ruido de fondo, es posible que escuche algún sonido relacionado con el funcionamiento del efecto de llama. Esto es normal y no debe preocuparle.**

### Conexión eléctrica





















 **ADVERTENCIA:** ESTE APARATO NECESITA CONEXIÓN A TIERRA

Este calefactor deberá utilizarse solo con una toma de corriente alterna y el voltaje marcado en el calefactor deberá corresponder con el voltaje de la corriente.

Antes de poner el aparato en funcionamiento, lea las advertencias sobre seguridad y las instrucciones de funcionamiento.

## Instrucciones de operación:

Consulte la Fig. 3

	Icono	Pantalla	Función	Descripción
A		-	Encendido / En espera	Pulse el botón una vez para encender el producto. Pulse una segunda vez para poner el producto "EN ESPERA" (Al finalizar el modo "EN ESPERA", el producto volverá a la configuración anterior a menos que se haya desenchufado, en cuyo caso se restablecerá con los valores de fábrica)
B				El botón 'FLAME EFFECT' ('EFECTO DE LLAMA') enciende o apaga el efecto de llama, independientemente de las otras características del producto.
			Flame Up (Aumentar llama)	Este botón incrementará el brillo del efecto de llama. Hay 5 ajustes de brillo que se muestran como F1, F2, F3, F4, F5. Este botón SOLO aumenta el nivel de brillo.
			Flame Down (Reducir llama)	Este botón reducirá el brillo del efecto de llama. Hay 5 ajustes de brillo que se muestran como F1, F2, F3, F4, F5. Este botón SOLO reduce el nivel de brillo.
			Ciclado de llama	Este ajuste se establece presionando el botón Flame Up (Aumentar llama) una vez más después de F5. Esto provocará que el brillo del efecto de llama se cambie de F2 a F5 en un ciclo continuo.
		-	Apagado	Esto apagará el efecto de llama. Si el calefactor está en funcionamiento, se activará la pantalla y en ella se mostrará la temperatura definida y si el producto se encuentra en estado Poco calor/ Mucho calor/Aire frío.
C				El botón "CALOR" le permite configurar secuencialmente la unidad con los 4 valores disponibles: Poco calor, Mucho calor, Aire frío y Apagado La configuración de calor se mostrará con un icono en la pantalla emergente, como se indica en la Fig. 1.  Cuando el efecto de llama esté "ACTIVADO", la pantalla emergente se apagará transcurridos 5 segundos, a menos que el calefactor se utilice de manera independiente al efecto de llama. El icono de Poco calor o Mucho calor aparecerá de manera continua en la pantalla emergente.
			Poco calor	Este valor permitirá configurar el calefactor con "POCO CALOR" y en la pantalla verá el icono de "POCO CALOR". Para ajustar el valor de temperatura debe usar los botones Reducir temp o Aumentar temp que se describen a continuación. (Este icono es de color <b>naranja</b> )
			Mucho calor	Este icono en la pantalla indica "MUCHO CALOR" y en la pantalla verá el icono de "MUCHO CALOR". Para ajustar el valor de temperatura debe usar los botones Reducir temp o Aumentar temp que se describen a continuación. (Este icono es de color <b>rojo</b> )
			Aire frío	Este icono en la pantalla indica que se ha configurado "AIRE FRÍO", y este ajuste se indicará mediante el icono "AIRE FRÍO" por lo que además verá las letras "CB" en la pantalla. (Este icono es de color <b>azul</b> )
		-	Apagado	Permite apagar el calefactor y ventilador; no se mostrará ningún icono en la pantalla emergente. Tenga en cuenta que el ventilador funcionará durante 5-10 segundos tras el apagado para garantizar que el producto se enfríe correctamente.
D		-	Retroiluminación	Si presiona este botón se encenderá y apagará la retroiluminación. Hay 4 ajustes, Solo lados, Solo parte superior, todo apagado y todo encendido.
E		-	Descenso de temperatura	Pulse varias veces para disminuir la temperatura del calefactor en incrementos de 1° C. La temperatura más baja que se puede establecer es de 18° C.
E		-	Aumento de temperatura	Pulse varias veces para aumentar la temperatura del calefactor en incrementos de 1° C. La temperatura máxima que se puede establecer es de 30° C.  Al seleccionar Mucho calor aparecerán las letras 'HH' en la pantalla; esto significa que el calor permanecerá encendido en forma continua y no será controlado por el termostato.
F.			Temporizador de apagado	Pulse varias veces para cambiar el "TEMPORIZADOR DE APAGADO" en incrementos de 0,5 horas entre 0,5 y 8,0 horas antes del apagado. Se mostrará el tiempo restante del "TEMPORIZADOR DE APAGADO". (Este icono es de color <b>verde</b> )
G		-	Bajar el volumen	Presione varias veces para controlar el nivel de volumen del altavoz hasta silenciarlo.  Cuando el Bluetooth no esté conectado, el altavoz reproducirá el sonido del fuego; para APAGARLO presione este botón hasta silenciar el sonido.
G		-	Aumentar el volumen	Controla el nivel de aumento de volumen del altavoz.  Los botones de volumen también pueden controlar el volumen de su dispositivo de Bluetooth emparejado.
H		-	Bluetooth	Cuando un dispositivo está emparejado al producto, si presiona este botón se desconectará el dispositivo emparejado.
I		-	LED COLOR	Presione varias veces para cambiar el color de la iluminación ambiental LED y la base de combustible de colores. El color puede establecerse como Naranja, Rojo, Verde, Azul o desplegar los cuatro colores en un ciclo continuo.

## Modos del usuario:

Nombre / descripción de modo	Acción (Las acciones no se pueden iniciar con el mando a distancia)
Cambiar de Celsius (° C) a Fahrenheit (° F)	Pulse el botón de 3 puntos ( ●●● ) y el de 2 puntos ( ●● ) en la unidad y manténgalos pulsados hasta que oiga un pitido y la pantalla parpadee. (Para cambiar de nuevo a Celsius, repita esta acción)

### Mando a distancia - Consulte la Fig. 3

La distancia máxima de uso es de ~ 5 metros.

NOTA: El receptor tarda un poco en responder al transmisor.

NOTA: El receptor del mando a distancia se encuentra en la pantalla, dirija el mando a distancia hacia esta dirección al introducir comandos.

No pulse los botones más de una vez en un periodo de 2 segundos para que el funcionamiento sea correcto.

### Información sobre las pilas - Consulte la Fig. 3

1. Para activar el mando a distancia, elimine la cinta de aislamiento de las pilas de la parte inferior del mismo, que se utiliza para garantizar que el mando a distancia cuenta con carga total cuando comience a utilizarlo.

2. Para sustituir las pilas del mando a distancia, gire el mismo y siga el diagrama indicado en la parte trasera.

3. Utilice únicamente pilas CR2025 o CR2032.

### Control de altavoz inalámbrico.

La unidad necesita estar en modo de espera para que la función de altavoz opere; no necesita que el efecto de llama esté operando.

El altavoz puede usarse de 2 formas. Puede emparejar un dispositivo adecuado al altavoz en forma inalámbrica y escuchar música, libros o transmisiones de audio desde un dispositivo apropiado, o cuando el efecto de llama esté operando, puede reproducirse el relajante sonido crepitante del fuego de leña para un efecto de sonido ambiental.

Para escuchar el efecto crepitante del tronco, solo pulse el botón para aumentar el volumen en su mando a distancia hasta alcanzar un nivel de volumen que sea cómodo para usted; para bajar el volumen pulse el botón correspondiente. La crepitación se desactiva pulsando el botón para bajar el volumen hasta silenciar el sonido.

Para usar el altavoz y escuchar su propio material, este debe emparejarse primero con un dispositivo compatible. Para emparejar con la unidad:

1. Asegúrese de que la unidad esté conectada y encendida en la toma de alimentación.

2. Usando una búsqueda de dispositivo compatible para "Dimplex Fire", seleccione y empareje su dispositivo con "Dimplex Fire".

3. Una vez realizada la conexión entre su dispositivo y la unidad, sonará un tono electrónico para avisar que el emparejamiento tuvo éxito.

Con la unidad ya emparejada podrá controlar el volumen del altavoz mediante los botones de volumen en el auricular del mando a distancia o los controles de volumen de su dispositivo.

**Nota:** Si experimenta problemas de emparejamiento con el altavoz, tal vez tenga que volver a emparejar el altavoz; siga estos pasos:

1. En su dispositivo vaya a *Configuración de Bluetooth*.

2. Seleccione "Dimplex Fire" y pulse "Olvidar" para desconectarse del altavoz.

3. APAGUE el Bluetooth y luego ENCIÉNDALO. Ahora su dispositivo deberá volver a descubrir "Dimplex Fire".

4. Seleccione "Dimplex Fire" para emparejarse con el altavoz.

### Instalación

**⚠ ADVERTENCIA: LA CAÍDA O INCLINACIÓN DEL APARATO PUEDE PROVOCAR DAÑOS O INCLUSO LA MUERTE A LOS NIÑOS, ASEGÚRESE DE QUE NINGÚN NIÑO SE SUBA, CUELQUE O PONGA DE PIE SOBRE EL PRODUCTO.**

**⚠ ADVERTENCIA: EL APARATO INCLUYE UN KIT DE FIJACIÓN EN PARED; ESTE KIT ESTÁ DISEÑADO PARA SOPORTAR EL PESO DEL PRODUCTO, NO SUSTITUYE LA SUPERVISIÓN ADECUADA DE UN ADULTO. NO PERMITA QUE LOS NIÑOS SE SUBAN A O CUELGUEN DE ESTE PRODUCTO.**

Mensaje de seguridad: se requiere suficiente experiencia para instalar este producto. Si no está seguro, le recomendamos usar un instalador y poner especial atención a la seguridad durante la instalación.

### Instalación en pared: Consulte la Fig. 2

No conecte el aparato hasta que esté fijado correctamente en la pared y después de leer completamente el folleto de instrucciones. En especial hay que cumplir con las distancias mínimas.

Los tacos que se incluyen con este producto son para usarse en paredes fabricadas de bloque o ladrillo.

Este modelo está diseñado para fijarse de manera permanente en una pared a una altura mínima de 300mm. El soporte de pared debe instalarse en forma horizontal y el cable tenderse hacia la parte inferior derecha del aparato.

Se recomienda una altura de 600 a 725 mm desde la parte inferior del aparato para una vista óptima de la base de combustible.

Para una vista óptima, marque las tres posiciones superiores de fijación mediante tornillo en la pared, de conformidad con las dimensiones de fijación recomendadas; consulte la figura 2. Perfore orificios con una broca de 6 mm. Fije el soporte de pared usando los tacos y tornillos que se proporcionan. Levante con cuidado el aparato asegurándose de que se enganche con el soporte de pared correctamente.

Con la unidad se incluye un soporte de fijación inferior, el cual está fijo en la base del aparato. Retire el tornillo y el soporte, gírelo 180 grados de modo que esté hacia abajo y vuelva a instalar usando el tornillo que acaba de quitar. Con el soporte en su posición, marque la ubicación del orificio en la pared. Quite el aparato, perfore la pared, instale el taco y vuelva a instalar el aparato asegurándose de fijarlo en su posición, atornillando el soporte de fijación inferior a la pared.

## Medio de base de combustible

En la caja se incluyen cristales de hielo de acrílico y guijarros blancos junto con su fuego, lo que le permite la opción de colocar uno de los dos en su fogata. Para poner los cristales de hielo de acrílico, coloque los cristales pequeños en la bandeja de la base de combustible y luego coloque los cristales más grandes sobre las piezas pequeñas. Ordene las piezas más grandes según desee. Una sugerencia es colocar un cristal grande al centro en la base de combustible y los otros cuatro posicionados de manera simétrica alrededor de esta pieza. Los guijarros blancos se colocan en la bandeja de la base de combustible hasta que la bandeja queda totalmente cubierta por los guijarros según desee.

## Colocación del cristal frontal- Consulte la Fig. 5

Su nuevo fuego incluye un cristal frontal que no está asegurado al motor; esto es para mantener seguro el cristal durante su traslado. Para colocar el cristal en su fuego, simplemente inserte los cuatro ganchos en la parte posterior del cristal a través de las ranuras en el chasis. Los ganchos pasan a través de las ranuras y luego se mueven hacia abajo para mantener el cristal en su lugar. Luego el cristal puede asegurarse en su posición insertando el tornillo negro pequeño incluido a través de uno de los ganchos que están en un lado de la unidad.

## Interrupción térmica de seguridad

El desconectador de sobrecalentamiento incorporado apaga la unidad automáticamente en caso de fallo. Si ocurre esto, apague la unidad o desconecte la toma de alimentación. Tras un breve periodo de enfriamiento, la unidad estará lista para un nuevo uso. Si el fallo se produjese de nuevo, consulte con su proveedor local.

## Diodo emisor de luz

Este fuego incluye bombillas LED (diodo emisor de luz) en vez de bombillas incandescentes tradicionales. Estas generan los mismos niveles de luz que las bombillas tradicionales, solo que usan una fracción de la energía consumida. Estas bombillas no pueden reemplazarse.

## Mantenimiento

**⚠ ADVERTENCIA: DESCONECTE LA UNIDAD DE LA TOMA DE ALIMENTACIÓN SIEMPRE QUE VAYA A REALIZAR TAREAS DE MANTENIMIENTO.**

## Limpieza

**⚠ ADVERTENCIA: DESCONECTE LA UNIDAD DE LA TOMA DE ALIMENTACIÓN SIEMPRE QUE VAYA A LIMPIAR EL CALEFACTOR.**

Para la limpieza general, utilice un paño suave y limpio; no utilice limpiadores agresivos. La pantalla de visualización de cristal se debe limpiar cuidadosamente con un paño suave. NO utilice limpiacristales patentados.

Para eliminar cualquier acumulación de polvo o suciedad, puede utilizar ocasionalmente el cepillo suave del aspirador para la limpieza de la rejilla de salida del ventilador.

ADVERTENCIA: no ponga el producto en funcionamiento sin la rejilla y cristal exterior ya que podría poner en riesgo el funcionamiento del calefactor.

## Reciclado

Para productos eléctricos vendidos en la Unión Europea. Al finalizar la vida útil de los productos eléctricos, estos no deben desecharse junto a los residuos domésticos. Si existen, utilice los servicios de reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su vendedor para obtener información sobre reciclado en su país.



## Servicio postventa

Si precisa servicio postventa o comprar recambios, acuda al establecimiento donde adquirió el aparato o póngase en contacto con el teléfono de servicio correspondiente a su país, que encontrará en la tarjeta de garantía.

No nos devuelva un producto defectuoso directamente a nosotros como primer recurso, ya que el producto podría perderse o sufrir daños o provocar retrasos para ofrecerle un servicio satisfactorio. Conserve su recibo como comprobante de compra.